



Séance spéciale du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue dans la salle de réunion au cabinet du maire située à la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, Québec, le mardi 10 août à 14 h 30 à laquelle sont présents monsieur le conseiller Luc Montreuil, vice-président, madame la conseillère Denise Laferrière et monsieur le conseiller Denis Tassé formant quorum du comité.

Sont également présents, monsieur Robert F. Weemaes, directeur général, monsieur Marco Lalonde, directeur du Service des travaux publics et M^e Suzanne Ouellet, greffier.

Sont absents monsieur le maire Marc Bureau et monsieur le conseiller Alain Riel.

CE-2010-1189

SOUSSION 2010 SI 232 - REMPLACEMENT DE DEUX NOURRICES DE SAUMURE ET RÉPARATION D'UNE FUITE SOUS DALLE - CENTRE ROBERT-GUERTIN

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Cimco Réfrigération, 93, rue Hines, unité 7, Kanata, Ontario, K2K 2M5 pour le remplacement de deux nourrices de saumure et la réparation d'une fuite sous dalle au centre Robert-Guertin sur la base du tarif horaire et des prix forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant total approximatif de 85 954,31 \$, incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée en date du 9 août 2010, et ce, comme étant la seule soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

| POSTE | MONTANT | DESCRIPTION |
|--------------------|--------------|--|
| 02-71260-532-76316 | 82 146,81 \$ | Centre Robert-Guertin - Entretien des édifices |
| 04-13493 | 3 807,50 \$ | TPS à recevoir - Ristourne |

Un certificat du trésorier a été émis le 10 août 2010.

Adoptée

CE-2010-1190

SOUSSION 2010 SP 202 - SERVICE DE RÉPARATION ET D'ENTRETIEN DE SYSTÈMES DE RÉFRIGÉRATION ET DE DISTRIBUTION DE SAUMURE DANS LES ARÉNAS - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Cimco Réfrigération, 93, rue Hines, unité 7, Kanata, Ontario, K2K 2M5 pour l'exécution sur demande de travaux de réparation, d'installation, de démantèlement et d'entretien des systèmes de réfrigération, incluant les réseaux de distribution de saumure des divers arénas de la Ville de Gatineau, sur la base des taux horaires et du pourcentage inscrits à la formule de soumission, au montant annuel approximatif de 237 037,50 \$, incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée en date du 9 août 2010, et ce, comme étant la seule soumission reçue et conforme.

Le contrat sera d'une année prenant effet à compter de la date d'adjudication avec la possibilité de prolonger pour deux périodes additionnelles d'une année.

Après la première année du contrat, les prix unitaires seront révisés annuellement au 1^{er} septembre de chaque année, selon l'indice des prix à la consommation.

Les fonds seront puisés à même les postes budgétaires suivants, selon les travaux à effectuer et jusqu'à concurrence des disponibilités budgétaires :

02-71260-532 – Centre Robert-Guertin – Entretien des édifices
 02-71261-532 – Arénas Frank-Robinson et P-I. Duchesnay – Entretien des édifices
 02-71262-532 – Aréna Cholette – Entretien des édifices
 02-71263-532 – Aréna Jean-Paul Sabourin – Entretien des édifices
 02-71264-532 – Aréna Baribeau – Entretien des édifices
 02-71265-532 – Aréna Stade Pierre-Lafontaine – Entretien des édifices
 02-71266-532 – Aréna Beaudry – Entretien des édifices
 02-71267-532 – Aréna Campeau – Entretien des édifices
 02-71268-532 – Centre sportif R.-Rochon – Masson-Angers – Entretien des édifices
 02-71269-532 – Centre sportif de Buckingham – Entretien des édifices
 02-71240-542 – Arénas – Entretien préventif – Entretien/équipements

Le trésorier est autorisé à prévoir, au budget des années 2011, 2012 et 2013, les fonds nécessaires pour donner suite à la présente.

Un certificat du trésorier a été émis le 10 août 2010.

Adoptée

CE-2010-1191

**PARTICIPATION DE MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE PHILION
 À UNE ACTIVITÉ DU CLUB OPTIMISTE DE HULL - 17 AOÛT 2010**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise monsieur le conseiller Pierre Philion à participer à une activité du Club optimiste de Hull qui aura lieu le 17 août 2010.

Le trésorier est autorisé à émettre un chèque de 90 \$ à l'ordre du Club Optimiste de Hull, à l'attention de monsieur Normand Desbiens, trésorier, 172, chemin St-Thomas, Gatineau, Québec, J8R 3H4 pour donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même le poste budgétaire suivant :

| POSTE | MONTANT | DESCRIPTION |
|--------------|----------------|--|
| 02-79937-972 | 90 \$ | Pierre Philion - De Saint-Raymond- Vanier - Aménagement - Subventions |

Un certificat du trésorier a été émis le 10 août 2010.

Adoptée

LUC MONTREUIL
 Conseiller et vice-président
 Comité exécutif

M^e SUZANNE OUELLET
 Greffier et secrétaire
 Comité exécutif